Granotes

Sports
Le rugby argelésien
à l'honneur

Page 3

A l'heure des fêtes

Pages 8-9



Ville d'Argelès-sur-Mer - Bulletin municipal d'information N°79 - Novembre-Décembre 2007

Sports

Argelès-sur-Mer et son rugby honorés......Page 3

Travaux

Le tour de ville des

chantiers.....Pages 4-5

Environnement

Collecte du verre : 67 containers à votre

service.....Pages 6-7

Animations

Un village pour fêter Noël. Concours de façades : à vos décorations. Mobilisation pour le Téléthon.

.....Pages 8-9
Conseil municipal

Au fil des dossiers

.....Page I 0

Enfance

L'école Curie-Pasteur prépare son huile d'olive

Page II

Citoyenneté

Plein cadre sur les délégués de quartier......Page 12

Patrimoine

Incitation à

la découverte......Page 13

Zooms

Retours sur l'actualité

Pages 14-15



Directeur de la publication

Le Maire d'Argelès-sur-Mer Allée Ferdinand Buisson 66700 Argelès-sur-Mer Tél. 04.68.95.34.58

Rédaction et Maquette

Service Communication

Crédits photographiques

Service Communication Société d'escrime argelésienne Vélo Club Argelésien Cantaïres d'Argelers Bernard Arnauld

Capbreu

Imprimerie
Imprim' Agly (Estagel).

Éditorial

Bones festes a tots

lus que quelques semaines avant les fêtes de Noël et de fin d'année. Les illuminations vont bientôt être accrochées, le marché de Noël prendra place sur le parvis de la mairie, la ville, le comité des fêtes et l'Union des commerçants ont préparé des animations de qualité pour créer à Argelès-sur-Mer l'ambiance festive qui sied à cette période.

Dans l'actualité agitée que nous vivons, ces fêtes sont une parenthèse bienvenue. Les familles se retrouvent, la joie des enfants et des petits-enfants fait le bonheur des parents et grands-parents.

A vous tous, j'adresse au nom du conseil municipal mes meilleurs voeux pour 2008 et vous donne rendez-vous à la salle polyvalente le 11 janvier à 18h30 pour célébrer ensemble la nouvelle année.

Je ne vous cacherai pas l'émotion qui m'a envahi lorsque j'ai appris, quelques jours avant que la nouvelle ne soit officielle, la nomination de Marc Lièvremont comme sélectionneur de l'équipe de France. A 6 ans, j'ai vu arriver Marc à l'école de rugby de l'Etoile sportive. Comme des centaines de gamin de son âge, il a appris sur les pelouses d'un stade qui ne portait pas encore le nom de Gaston Pams les premiers rudiments de ce sport si exigeant. Sous les maillot des équipes de jeunes d'Argelès-sur-Mer, il a appris à gagner, à perdre, à aller jusqu'au bout de lui-même pour son équipe et ses couleurs. Ses qualités lui ont permis de réussir la carrière de joueur que l'on sait, de revêtir le maillot de l'équipe de France et d'entraîner la sélection nationale des moins de 21 ans.

Voir un Argelésien à la tête de l'équipe de France est une récompense pour tous les bénévoles, les éducateurs et les dirigeants de l'Etoile Sportive. Tous ceux qui l'ont guidé dans ses premiers pas de rugbyman peuvent aujourd'hui être légitimement fiers. Bon courage à Marc dans ses nouvelles fonctions.

La boucle est bouclée. Après celles de juin à la plage, nous venons de terminer les réunions de secteurs du village. Avec le conseil municipal, nous nous interrogeons souvent, avant qu'elles ne débutent, sur la fréquentation de ces réunions. Non pas que nous doutions de leur bien-fondé, mais parce que nous avons parfois le sentiment de trop souvent solliciter votre participation. Comme chaque année, vous avez répondu à l'appel pour des réunions où le débat a toujours été positif. La démocratie se nourrit de telles rencontres, de tels échanges. Une ville est une communauté de vie où les citoyens doivent pouvoir s'exprimer en toute liberté.

Le maire d'Argelès-sur-Mer

Argelès-sur-Mer et son rugby honorés

C'est un enfant d'Argelès-sur-Mer, Marc Lièvremont, qui a été désigné comme entraîneur de l'équipe de France de rugby. Une reconnaissance nationale pour le rugby argelésien et l'Etoile sportive qui voit un des ses anciens joueurs appelé aux plus hautes responsabilités.

n attendait l'entraîneur du Stade Français, Fabien Galthié... On évoquait le nom de Philippe Saint-André, manager de Sale, voire ceux de Guy Novès ou de Patrice Lagisquet, entraîneurs du Stade Toulousain et de Biarritz.

C'est finalement l'Argelésien Marc Lièvremont, assisté d'Emile N'Tamak pour les 3/4 et de Didier Retière pour les avants, qui a été désigné entraîneur national par le président de la Fédération, Bernard Lapasset, et son comité directeur.

Marc Lièvremont est un enfant d'Argelès-sur-Mer, formé à l'Etoile sportive dont il a fréquenté toutes les équipes de jeunes depuis l'école de rugby dès 6 ans jusqu'aux juniors.

En dernière année de juniors Reichels (1988), il rejoint l'USAP avec laquelle il remporte le challenge Yves du Manoir (1994) avant de signer au Stade Français (1997). En 1998, il est champion de France avec le club parisien en battant en finale l'USAP où évolue... son frère Thomas, lui aussi formé à Argelès-sur-Mer.

En 2000, il rejoint le Biarritz Olympique où il achève sa carrière de joueur en 2002. International à 25 reprises, il remporte le Grand Chelem en 1998.

Il est finaliste de la Coupe du Monde 1999 où l'Australie bat la France après qu'en demi-finale les Bleus aient éliminé les All Blacks dans un match d'anthologie

En 2002, il revêt le costume d'entraîneur et dirige les espoirs de Biarritz. De 2003 à 2005, il a la responsabilité de l'équipe de France des moins de 21 ans. Enfin, en 2006, il devient entraîneur de l'Union Sportive



Sur cette photo prise par la ville d'Argelès-sur-Mer dans les années 80 au stade Gaston Pams figurent les 7 frères Lièvremont. On reconnaît au premier rang de gauche à droite Luc, Pierre et Matthieu ; au second rang, en partant de la gauche, Marc, Vincent, François et Thomas.

Dacquoise alors en Pro D2. Sous son impulsion, les Landais décrochent au mois de juin dernier leur billet pour le Top 14. A l'intersaison, ses deux frères, Thomas et Matthieu quittent Biarritz et Agen pour le rejoindre à Dax. L'association des 3 frères n'aura pas duré longtemps puisque Marc prend en main l'équipe de France. "C'est un poste qui ne se refuse pas même si j'ai mal au coeur pour mes frères qui sont venus à Dax parce que j'entraînais cette équipe" déclarait-il après sa nomination.

Pour lui, le plus difficile commence tant les supporters ont été déçus du parcours et du jeu proposé par l'équipe de France lors de la Coupe du Monde. Quoiqu'il advienne, cette nomination vient récompenser la carrière exemplaire d'un homme qui a chaussé ses premiers crampons à Argelès-sur-Mer et appris tous les rudiments de ce sport avec des éducateurs argelésiens.

Preuve que notre terre est toujours aussi fertile pour former de grands joueurs de rugby.

Epée

4 filles en or

Décidément, le bon air d'Argelès-sur-Mer réussit aux épéistes de l'équipe de France féminine! Venues en stage au mois d'août dernier à l'invitation de la ville et de la Société d'escrime pour préparer les championnats du monde qui se déroulaient en octobre à Saint-Pétersbourg, les épéistes ont décroché une médaille d'or lors de la compétition par équipes.

Elles retrouvent donc la plus haute marche du podium qu'elles occupaient en 2005 à Leipzig après avoir terminé à la seconde place en 2006 à Turin. En Russie, ces championnes .dont on apprécie à chacune



A Saint-Pétersbourg, les épéistes de l'équipe de France championne du monde (de gauche à droite : Maureen Nisima, Laura Flessel-Colovic, Hajnalka Kiraly-Picot et Audrey Descouts) ont posé avec leur médaille d'or et le tee-shirt qu'elles ont dédicacé pour la Société d'escrime argelésienne. En individuel, Maureen Nisima a décroché la médaille de bronze.

de leur venue dans notre ville l'humilité et l'accessibilité, n'ont pas manqué de rendre hommage à tous les bénévoles argelésiens du club d'escrime qui oeuvrent sans relâche pour que leur stage se déroule dans les meilleures conditions

possibles.

Argelès-sur-Mer porte-bonheur de cette équipe ? Pourquoi pas. En tout cas, la ville est prête à les accueillir en 2008 pour préparer les Jeux Olympiques qui auront lieu au mois d'août à Pékin.

Le panorama des chantiers au

Route de la Mer

Après de nombreuses réunions de concertation avec les riverains, les travaux de modernisation de la route de la mer ont débuté le 22 octobre. Ils se déroulent en trois phases.

Dans un premier temps, la communauté de communes Albères-Côte Vermeille va procéder à la rénovation du réseau d'assainissement et à la suppression des branchements en plomb.

Ensuite viendra la phase d'enfouissement des réseaux électriques et téléphoniques.

La dernière étape, réalisée par la ville, verra la modernisation totale de la voirie avec un caniveau central pour l'écoulement des eaux de pluie, la création d'un cheminement piétonnier et d'une piste cyclable protégés par une lice.



Cette piste sera située côté droit de la chaussée dans le sens mer-village.

En raison des travaux, la circulation est réglementée sur la portion de la route de la mer, comprise entre le giratoire du stade Gaston Pams et la rue Clément Ader. Seuls les riverains peuvent l'emprunter pour rejoindre leur domicile, les autres véhicules devant circuler sur l'avenue du 8 mai 1945.

Cette réglementation de la circu-

lation est valable jusqu'à la fin du mois de mars.

La voie comprise entre la rue Clément Ader et le giratoire de l'avenue Charles de Gaulle sera l'objet d'une tranche ultérieure de travaux, après l'été 2008.

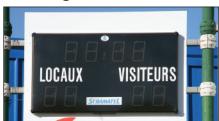
Jeux pour enfants

Les services municipaux viennent de procéder à l'installation de jeux pour enfants sur un terrain situé au lotissement communal La Cerigue.

Après la pose des éléments, ce sont les abords de cet espace ludique qui ont été sécurisés l'installation de clôtures.



Affichage



Le vénérable "planchot" du stade Gaston Pams où l'on affichait le score du match a vécu ses dernières heures. Modernité oblige, c'est désormais sur panneau d'affichage électronique que sont indiqués l'évolution du score et le temps restant à jouer.



Route de Notre-Damede-Vie

A l'intersection de la route de Notre Dame-de-Vie et de la rue des Chênes, la ville vient d'aménager un îlot directionnel permettant de sécuriser la circulation à ce carrefour.

Avant d'être définitif, cet aménagement avait fait l'objet de tests qui se sont avérés concluants.

Tatami



Au stade Gaston Pams, le dojo vient d'être modernisé. Un tatami tout neuf a été installé pour les évolutions des adeptes des arts martiaux et de la boxe américaine.

village et à la plage



Réseau pluvial à la plage

L'urbanisation de la plage dans la seconde partie du siècle dernier s'est faite sans l'installation d'un réseau de collecte des eaux pluviales. D'où, lors de précipitations particulièrement abondantes, la stagnation des eaux de pluies dans les points les plus bas, voire une montée des eaux dans les maisons situées en contrebas de la chaussée. Dans sa séance du mois de septembre, le conseil municipal a décidé à l'unanimité de lancer une première tranche de travaux dans le secteur de la plage nord.

Ceux-ci consiste à construire un réseau pluvial (*tracé jaune sur la photo ci-contre*) dont l'écoulement conduira à la dépression du Tamariguer, située à proximité du camping Roussillonnais.

Cette tranche sera suivie par d'autres permettant l'établissement d'un réseau de collecte jusqu'au port. Vu son importance, l'opération se déroulera sur plusieurs exercices budgétaires.

Jardin du Foyer de l'Amitié

Les services municipaux viennent de débuter l'aménagement du jardin de l'Amitié, contigu au Foyer du 3° âge, situé rue du 14 juillet. L'opération consiste à ouvrir le jardin vers le domaine public par la démolition du mur qui le coupait de la rue. L'aménagement verra l'installation de petits murets côté rue, de bancs dont un faisant le tour du palmier. La végétalisation sera assurée par des arbres de Judée. Le sol sera minéralisé et agrémenté de pavés en cayrou. Un local spécifique pour les conteneurs du foyer sera créé. Enfin, le stationnement pour handicapés sera déplacé de l'autre côté de la rue, à proximité des commerces.





Rues Morata, Casals et Impasse Bauzil

Après que la communauté de communes ait réalisé une reprise partielle du réseau d'assainissement rue Casals, les travaux de modernisation des rues Morata, Pablo Casals et de l'impasse Bauzil, trois voies situées derrière l'Hôtel de Ville, viennent de débuter.

Ils verront une rénovation complète de la chaussée.

Collecte du verre : 67 containers

En 2006, la collecte sélective (verre et bacs jaunes) représentait 27% du total des déchets ménagers collectés à Argelès-sur-Mer. Le geste citoyen est désormais bien ancré dans les esprits. Reste à poursuivre cet effort notamment en utilisant sans modération les conteneurs à verre.

ors du conseil municipal du mois d'octobre, les élus ont pris connaissance du rapport d'activité 2006 de la communauté de communes des Albères.

Cette communication, inscrite dans la loi, permet aux membres du conseil municipal d'avoir une vision synthétique de l'activité de la communauté à laquelle ont été transférées un certain nombre de compétences.

Parmi celles-ci, une des plus significatives pour notre quotidien est la collecte et le traitement des ordures ménagères. Le tri sélectif a été lancé à Argelès-sur-Mer en 2003, entraînant une réorganisation de la collecte, l'apparition d'un bac jaune pour les déchets recyclables, la multiplication des points d'apport volontaire pour la récupération du verre et le lancement de la collecte en porte-à-porte dans certaines zones peu urbanisées.

Les chiffres présentés dans le rapport remis au conseil permettent de mesurer l'évolution du tonnage.

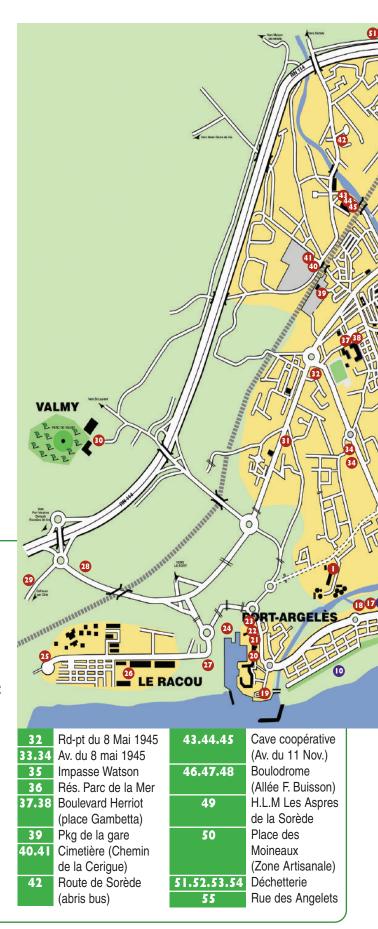
En 2005, 5 550 tonnes de déchets ménagers ont été collectées à Argelès-sur-Mer. En 2006, ce sont 5 583 tonnes qui ont été ramassées (+ 0,3 %). Le volume de la collecte sélective était de 936 tonnes en 2005 et de 998 tonnes en 2006 (+ 3,2 %).

A tonnage quasi identique, l'on constate une augmentation de la collecte sélective. Ce résultat place Argelès-sur-Mer dans les très bons élèves du département en matière de déchets collectés pour le recyclage. Un effort qu'il faut aujourd'hui poursuivre tous ensemble.

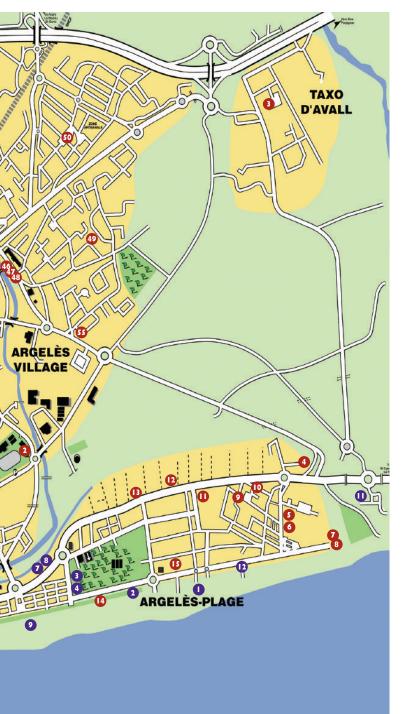
Les points de collecte •

- Av. de Charlemagne Av. de la Libération (Stade Gaston Pams) Taxo d'Avall 4 Rue des Garroxtes 5.6 Bd de la Méditerranée Cpg Roussillonnais Av. des Pimpollos 10 Av. de Cerdagne Ш Espl. du Roussillon Av. du Tech (Rés. Atoll) 13 Av. du Tech (Rés. Plein Sud) 14 Allée des Pins (Aire des festivités) 15 Av. des Corbières (Marché de la mer) 16 Av. du Gal de Gaulle (Rés. Coste Rêve)
- Avenue du Môle 20 Port-Argelès (Distributeur de billets) 21.22 Rés. Maëva 23 Rd-pt Maëva 24 Zone technique du port 25 Le Racou (Place des Granotes) 26 Le Racou (Pkg de la Sardane) 27 Le Racou (Pkg Valmarie) 28 Route de Collioure (Pkg aire de repos) 29 Route de Collioure (Pkg Coste Rouge) 30 Château de Valmy Route de Collioure 31 (Villa Camille)

Pkg du Grau



à votre service



Les conteneurs enterrés •

- Poste de secours P3
- Allée des Pins
 (Pkg du Casino)
- 3.4 Avenue des Pins
- 5.6 Pkg du Grau
- 7.8 Pkg des Platanes
- 9 Poste de secours P4
- Poste de secours P5
- Parking du
 - Luna park
- Bd de la Mer (Hôtel le Lido)

Réserve naturelle du Mas Larrieu Sus aux figuiers de Barbarie



Le plan de gestion 2004-2008 de la Réserve naturelle du Mas Larrieu prévoit la préservation des espèces et des habitats dunaires colonisés par des plantes exotiques à caractère envahissant.

Cible de cette préservation : les figuiers de Barbarie "Opuntia ficus indica", plante originaire du Mexique dont on pense qu'elle fut apportée en Europe par Christophe Colomb.

Sa prolifération que l'on constate sur tout le bassin méditerranéen met en danger la flore dunaire en empêchant le développement des espèces car ce figuier, si on le laisse croître, peut atteindre de 3 à 5 mètres de hauteur.

Depuis le 1er octobre, un chantier d'arrachage de ces figuiers de Barbarie a débuté à la Réserve naturelle. Il est mené par l'association Argelès valorisation environnement qui emploie douze personnes en contrat d'insertion.

Rien que pour le mois d'octobre, ce sont 50 tonnes de figuiers qui ont été arrachées. L'opération ne pouvant se pratiquer que manuellement en raison de la fragilité de ce milieu protégé, elle s'étalera sur plusieurs mois.

Récifs artificiels Le projet relancé

Le conseil municipal a accepté à l'unanimité de lancer des demandes de subventions auprès du conseil régional (20%), du conseil général (15%) et du fonds européen pour la pêche (45%) en vue de l'implantation de récifs artificiels au large d'Argelèssur-Mer.

Ce dossier avait déjà été évoqué par la passé mais la ville n'avait pu y donner suite puisque ce type d'opération ne bénéficiait pas de subventions dans le cadre du Contrat de Plan Etat-Région.

Ce n'est plus le cas aujourd'hui et le projet argelésien, dont on comprend l'utilité pour la pêche et la plongée sous-marine, est à nouveau d'actualité.

Ce projet comprend l'implantation de 3 types de modules, à une profondeur de 23 mètres, entre le grau de la Riberette et celui de la Massane, dans la zone des 3 miles nautiques de la côte.

Un village pour fêter Noël

partir du 15 décembre, le village de Noël reprendra ses quartiers d'hiver sur le parvis de l'Hôtel de Ville avec l'installation d'une quarantaine de chalets habituellement utilisés par le marché des artisans. Le Comité des fêtes propose à cette occasion toute une série d'animations (programme ci-dessous) et de spectacles pour enfants avec, également un corso lumineux dans les rues du village et un feu d'artifice tiré depuis le clocher.

Le village de Noël est ouvert du 15 au 23 décembre tous les jours sur le parvis de l'Hôtel de Ville de 10h à 20h. Nocturnes le vendredi 21 et le samedi 22 jusqu'à 21h30. Ouverture le dimanche 23 jusqu'à 13h



15-23 décembre Les animations du marché

Voici le calendrier des animations organisées dans le cadre du Marché de Noël.

- samedi 15 déc. : de 10h à 12h30, animation musicale avec la fanfare des Papys Noël dans les rues de village et au village de Noël. A 18h, inauguration du village de Noël avec les Cantaïres d'Argelers.
- dimanche 16 déc. : de 10h à 12h30, animation musicale avec la fanfare des Peluches.
- <u>lundi 17 déc.</u> : de 15h à 17h30, animation musicale avec l'orgue de Barbarie.
- mardi 18 déc. : à partir de 16h, animation musicale.
- mercredi 19 déc.: de 10h à 12h30, animation musicale avec l'orgue de Barbarie. A 17h30, spectacle enfants avec

Farfelu et le clown salle Buisson.

- jeudi 20 déc. : de 15h à 17h30, animation musicale avec l'orque de Barbarie.
- vendredi 21 déc. : à 17h30, corso lumineux dans les rues du village avec arrivée au village de Noël. A 19h, chorale des enfants. A 21h, rifle de Noël, salle polyvalente.
- samedi 22 déc. : à partir de 14h, sculpture sur glace réalisée en direct. De 10h à 12h30, animation musicale avec les Lutins. A 15h30, spectacle enfants salle Buisson avec le clown Nanar. A 19h, animation musicale. A 21h, feu d'artifice tiré du clocher.
- dimanche 23 déc. : de 10h à 12h30, animation musicale.

Noël pour les écoliers

Noël sera fêté avant l'heure dans les écoles maternelles et primaires de la ville.

Trois rendez-vous sont au programme :

- mardi 18 déc. à 14h au casino: Noël des CP, CE1 et CLIS.
- jeudi 20 déc. à 14h, salle polyvalente : spectacle pour les maternelles avec le clown Pilule.
- vendredi 21 déc. à 14h, salle polyvalente : goûter des écoles primaires.



Commerces en fête

Voici les animations organisées par l'Union des commerçants (UCAPL) au centre-village pour les fêtes de fin d'année.

- <u>samedi 22 déc</u>. 10h-12h30 et 14h30-19h : "Les Jobi Kids" (peluches, clowns, musiciens) en présence du Père Noël. Promenade en calèche.
- dimanche 23 déc. 10h-12h30 et 14h30-19h: "Les Jobi Kids" en présence du Père Noël. Promenade en calèche. Maquillage des enfants au ChronoZomes* (*place St-Côme et St-Damien). Ouverture de tous les commerces.
- <u>lundi 24 déc.</u> 10h-12h30 et 14h30-17h : "Les Jobi Kids" : Grande parade avec 6 peluches, 6 clowns musiciens et le Père Noël. Promenade en calèche.
- jeudi 27 déc. 11h-12h, 14h-15h et 16h-17h: "Cartoon Show".
- <u>samedi 29 déc</u>. 10h30-11h30 et l'après-midi : Fanfare des Goulamas.

Les autres rendez-vous

- mercredi 26 déc. : à 15h30, spectacle pour enfants "Le château de la belle au bois dormant" à la salle polyvalente.
- samedi 29 déc. : à 21h, rifle à la salle polyvalente.
- mardi 1 gianvier : à 10h, premier bain de l'année.
- dimanche 6 janv. : à 15h, rifle à la salle polyvalente.

Concours de façades : à vos décorations



C'est reparti pour la 5° édition du concours de façades illuminées à l'occasion des fêtes de Noël. Chaque année, une bonne quarantaine de familles argelésiennes participent à ce concours dont le but est de renforcer le côté festif d'Argelès-sur-Mer.

Les inscriptions sont prises en mairie jusqu'au 21 décembre à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou en téléphonant au 04 68 95 34 58.

Vous pouvez également faire acte de candidature par e-mail à communication@mairie-argeles-sur-mer.fr

Vous devez indiquer la catégorie (maisons, appartements, vitrines) pour laquelle vous concourez. Un jury effectuera un tour de ville pour délivrer son verdict. Les prix aux lauréats seront remis le 11 janvier, à 18h30, à la salle polyvalente lors des voeux du conseil municipal aux Argelésiens.

7-8 décembre

Mobilisation pour le Téléthon

Depuis plusieurs semaines, la coordination du Téléthon d'Argelès-sur-Mer met les bouchées doubles pour que l'édition 2007 de ces 2 journées de solidarité permettant de lutter contre la myopathie connaisse le succès qu'elle mérite.

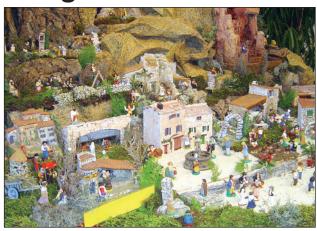
Le village du Téléthon prendra place, comme l'an passé, sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Une trentaine de chalets seront tenus par des associations argelésiennes; les produits de la vente iront au profit du téléthon.

Pendant ces 2 journées, le fil rouge verra la réalisation de deux toiles pré-imprimées à l'aide de boutons de toutes les couleurs. Une urne est à votre disposition à l'accueil en mairie pour recueillir les boutons. Les toiles seront l'objet d'une vente aux enchères à la clôture du téléthon.



De très nombreuses associations ont répondu à l'appel lancé par la coordination. Tombola, spectacles, diaporama poétique et musical, acrodanse, randonnée pédestre, tournoi de scrabble, démonstrations sportives, concert de gospel, spectacle de cabaret démontrent que le milieu associatif argelésien a du coeur et qu'il répondra présent pour le téléthon 2007. Programme complet sur www.argeles-sur-mer.com

Les crèches de Noël à la galerie Marianne



A l'initiative du comité de jumelage, la galerie Marianne accueille à partir du 11 décembre et jusqu'au 3 janvier une exposition consacrée aux crèches de Noël.

Plusieurs dizaines de crèches réalisées par des passionnés y seront exposées. Des crèches qui, suivant le thème choisi par le créateur, demandent de longues heures de travail et une grande minutie. Année après année, cette exposition, en cette période de fêtes, a su attirer un public toujours plus nombreux.

Jusqu'au 15 décembre

Appel à la générosité avec un Noël pour tous

Comme chaque année, à l'initiative de la ville et grâce au concours d'un groupe de bénévoles, une collecte de jouets est organisée à l'intention des enfants des écoles maternelles et primaires d'Argelès-sur-Mer.

Pour participer, les personnes souhaitant remettre un jouet inutilisé mais en bon état, un livre ou tout autre cadeau sont invitées à les apporter à la permanence de l'association "Un Noël pour tous". Celle-ci est située au 2, boulevard Edouard Herriot dans les locaux de la Maison sociale du département au premier étage. La collecte a démarré le 19 novembre. Elle se poursuit tous les matins, à l'exception du dimanche, de 9h à12h.

Les voeux du conseil municipal

Toute la population d'Argelès-sur-Mer est invitée à participer aux voeux du conseil municipal qui se dérouleront le 11 janvier 2008 à 18h30 à la salle polyvalente.

Lors de cette soirée, les prix du concours de façades 2007 seront remis aux lauréats et les médailles de la ville aux Argelésiens méritants attribuées. A cette occasion, l'exposition "Argelès-sur-Mer, cent ans de cartes postales" présentée à la galerie Marianne lors de la Saint-Côme et Saint-Damien 2007 sera à nouveau présentée au public.

Au fil des dossiers

Lors des séances de septembre et d'octobre, l'assemblée communale a examiné les délibérations suivantes.

Retable de l'église :

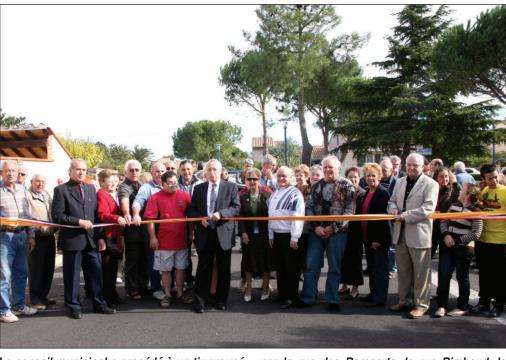
le conseil municipal a reformulé 2 demandes de subventions à la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) pour la conservation du retable majeur. Le coût de l'opération, scindée en deux tranches, s'élève à 127 000 euros. La DRAC est sollicitée à hauteur de 50%.

Acquisition de terrains:

le conseil municipal a approuvé à l'unanimité la délibération proposant l'achat d'un terrain d'une superficie de 12 235 m², situé au lieu-dit Cassines de la Vernèdes. Ce terrain inconstructible est classé en espace naturel sensible. Cette acquisition vient compléter les réserves foncières de la ville.

Signalisation directionnelle:

à l'unanimité, le conseil municipal a accepté le marché conclu après appel d'offres pour la fourniture, pose et dépose de la



Le conseil municipal a procédé à un tir groupé pour procéder aux inaugurations des diverses voies que la ville a modernisées au cours des dernières semaines et qui ont été livrées à la circulation.

Délégués de quartiers et riverains avaient répondu à l'invitation de la ville pour effectuer en petit train un parcours entamé par l'inauguration de la rue Blanqui. Le circuit se poursuivit

signalisation directionnelle, d'information et événementielle sur l'ensemble de la commune. L'opération s'étalera sur 4 ans. la première tranche de travaux débutera en 2008.

Enseignement du catalan :

à l'unanimité, l'assemblée a accepté le renouvellement de la convention financière avec l'Associatio Per a l'Ensenyament

par la rue des Remparts, la rue Rimbaud, la fresque du giratoire de Valmy (voir page 15) avant qu'on coupe le ruban de l'allée des Lauriers-Roses à la plage.

Il se termina au village par le chemin du Roua, l'avenue Frédéric Trescases (photo ci-dessus) et les diverses voies du lotissement La Massane qui ont été également l'objet de travaux de modernisation.

> del Català et le conseil général pour l'enseignement du catalan dans les écoles primaires.

> 450 heures de cours seront dispensées cette année à tous les niveaux des écoles primaires. Le montant de la participation de la ville s'élève à 4 275 euros.

Elections municipales Inscriptions des européens sur les listes électorales

Les élections municipales se dérouleront les 9 et 16 mars. Les citoyens de l'Union Européenne résidant à Argelès-sur-Mer peuvent participer au vote. Les conditions sont les suivantes :

- avoir 18 ans révolus ou au plus tard le 28 février 2008 ;
- justifier d'un domicile à Argelès-sur-Mer;
- ne pas être privé du droit de vote dans son pays.

Pièces à fournir:

- une pièce d'identité et un justificatif de domicile ou de paiement des impôts locaux .

<u>Inscription des jeunes de 18 ans</u>

Les jeunes qui ont eu ou qui auront 18 ans entre le 1er mars 2007 et le 8 mars 2008 entrent dans le cadre de l'inscription d'office. Ils peuvent vérifier auprès de la mairie que leur inscription est bien prise en compte.

Les demandes d'inscription (formulaire disponible en mairie ou sur le site http://www.interieur.gouv.fr) sont reçues en mairie au bureau du Service Intérieur du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18 h.

Tél: 04 68 95 34 46

<u>NB</u>: les conditions d'inscription des citoyens français sur les listes électorales ont été détaillées dans le n° 78 de Granotes.

Demandes de subvention :

le conseil a décidé de solliciter le SYDEL 66 (Syndicat départemental d'électricité) pour l'attribution de subventions dans le cadre des travaux d'aménagement du Cami de la Maïnada et du Cami Trencat.

Les subventions du SYDEL permettent notamment l'enfouissement des réseaux électriques et téléphoniques.

L'école Curie-Pasteur prépare son huile d'olive

'est la période de la récolte des olives et la cave coopérative accueille depuis quelques semaines les apports issus d'olivettes d'Argelès-sur-Mer et des Albères avant que l'Olivier de Saint-Julien ne les achemine au moulin départemental de Millas.

Les enfants de l'école Curie-Pasteur ont eux aussi procédé à leur récolte. Chaque année, les écoliers suivent un programme pédagogique qui, de la cueillette jusqu'à la mise en bouteille en passant par la fabrication des étiquettes, leur permet de fabriquer leur propre huile d'olive.

Selon les spécialistes, le cru 2007 devrait être excellent.



Sur une parcelle située route de Saint-André, un "ratissage" en règle des oliviers.

Cinéma "Il était une fois Argelès" ... la suite



Séances de cinéma prises d'assaut, cassettes vidéo en rupture de stock... "Il était une fois Argelès" avait créé l'évènement en 2003. A travers le témoignage anecdotique d'anciens, la vidéo présentait une amusante et émouvante balade dans la petite histoire d'Argelès. La suite était attendue... Voici donc "Argelès Fa Temps" revisité par Bernard Arnauld et l'équipe de Cinémaginaire. Avec l'aide de Robert et Martine Lavail, c'est au tour des activités quotidiennes et métiers de se retrouver sous les projecteurs de la mémoire partagée. De la couturière au maréchal-ferrant, de la matança à la pêche à l'art, c'est avec plaisir que l'on retrouve ces tranches de vie et quelques "figures" argelésiennes. Quatre projections* sont programmées au mois de décembre au cinéma Jaurès. A découvrir également, une superbe exposition de photos au Foyer communal en prémice du film. Et pour ceux qui ne pourraient y assister, un CD sera mis en vente en même temps que la réédition de "Il était une fois Argelès". Un beau cadeau de fin d'année en perspective...

*Argelès, Fa Temps (1h - Calimago Films) - Séances le vendredi 14 à 21h, le dimanche 16 à 14h et 21h, le jeudi 20 à 21h (entrée : 6 euros).

Culture La médiathèque intercommunale présentée

A chaque séance du conseil municipal, les principales délibérations prises par la communauté de communes Albères-Côte Vermeille sont présentées afin d'informer les élus qui ne siègent pas dans cette assemblée intercommunale.

Le conseil municipal de septembre a donc pris connaissance du projet de réalisation d'une médiathèque intercommunale à l'emplacement de l'actuelle bibliothèque, située espace Liberté.

L'avant-projet sommaire a été déposé auprès des services de la Direction régionale des affaires culturelles. Il prévoit l'aménagement d'un espace sur trois niveaux d'une superficie de 830 m², en utilisant notamment les locaux occupés actuellement par le Secours Populaire et l'association Arts et Loisirs (1).

Le premier niveau accueillera un espace enfants et une salle de conférence et d'exposition de 100 m². Le premier étage comprendra un espace adultes (documentation et recherche), l'espace multimédia et celui réservé à la Bande Dessinée. Enfin, le dernier niveau sera consacré au stockage.

Le projet présenté aux élus par le cabinet d'architectes prévoit la création d'un jardin intérieur entre l'actuelle bibliothèque et les locaux du Secours Populaire.

Le coût des travaux est estimé à 1,2 millions d'euros pour lesquels la communauté de communes bénéficiera de subventions de l'Etat, de la Région Languedoc-Roussillon et du Conseil général à hauteur de 80%

(1) L'association Arts et loisirs sera relogée dans les locaux de la future Maison des Associations, zone d'activités. Le Secours populaire prendra place dans des locaux aménagés près de la caserne des sapeurs-pompiers.

Plein cadre sur les délégués de quartier

Plus de 80 Argelésiens remplissent la mission difficile de délégués de quartiers. Ils sont le trait d'union entre les citoyens et la la ville. Rappel des noms de ceux qui s'investissent pour Argelès-sur-Mer.

es réunions de secteurs à la plage en juin, celles qui viennent de se tenir au village au mois d'octobre, les inaugurations auxquelles la ville vient de procéder (*voir page 10*) ont mis en exergue le travail des délégués de quartiers.

Jeunes, adultes ou seniors, Argelésiens de souche ou d'adoption, ils sont le relais entre les habitants de leur quartier, les élus et l'administration municipale. A eux de signaler les petits problèmes du quotidien, d'assurer l'interface avec la ville pour améliorer notre qualité de vie.

I. Le Racou - Port

<u>Délégués</u>: Carole Leroux, Jean-Michel Danoy et Robert Subiros (Le Racou), Marie-Louise Meunier (Port) et Jacques Detoisien (Villas du Port) <u>Elu responsable</u>: Marc Séverac.

2. Plage sud - Centre Délégués : Françoise Cosqueric (Plage Sud), André Vanquelef (avenue du Vallespir), Pierre Vié (Lauriers-roses) et René Pons (allées piétonnes). Elus responsables : Hélène Pardinella et Charles Campigna.

3. Plage nord

<u>Délégués</u>: Jean-Claude Casalta et Georges Labbé (Patios de la Massane), Catherine Flouttard (bou-

levard de la Mer), Dominique Vanquelef (Grand Pavois), Anne Chalancon (Costa Blanca) et Alain Bonnet (Lavandines). Elue responsable: Françoise Galaup.

4. Costerêve - Monts i Mar Délégués: René Champenois (Monts i Mar), Albert Mas (Charles de Gaulle), Noël Lafavara et Nicolatta Carriga

(Monts i Mar), Albert Mas (Charles de Gaulle), Noël Lefevere et Nicolette Garriga (Jardins des Fontaines), Jean-Pierre Luco (Clos de la Plage), Jacques Detoisien (Villas du Port). Elu responsable : Jean-Patrice Gautier.

5. Rte de la Mer - Les Conques <u>Déléguée</u> : Françoise Grimal. <u>Elu responsable</u> : Jean Valdivia. 6. Jardins du Soleil - Cadaquès

Délégués: Josette Coll (Jardins du Soleil II), Gérard Noguères (rue Alain), Joseph Thomas (Champ de Cadaquès), Daniel Monvoisin et Paul Dabadie (Jardins du Soleil I), Eugène Lefilliatre et Michel Bernard (Prade Basse), Serge Lacombe (Petit Charlemagne). Elue responsable: Martine Blasy.

7. Stade - Collège

<u>Délégués</u>: Charles Spinnhirny (Stade), Jean-Marie Inchelin (avenue du 8 mai-Bonanza), Nicolas Rosanoff (Avenue (HLM). <u>Elue responsable</u> : Gabrielle Demonte.

10. Gambetta -

Marasquer

Délégués: Laure Palazzo, André Tixé et Florence Claudel (Marasquer-Rimbaud), François Berdaguer (avenue de la Libération) et Robert Couteau (Gambetta-Hugo-Herriot). <u>Elue</u> responsable: Marguerite Roca.

II. Esp. Liberté -

Castell Maler

<u>Délégué</u>: Albert Vié. <u>Elue responsable</u>: Marielle de Roquette Buisson.

12. Coeur de village

<u>Délégués</u>: <u>Ludovic</u> Recha (Route Nationale), Eric Augoyat

Thérèse Vangeneugden (Le Plateau - Aspres du Levant). <u>Elu responsable</u> : Jean Gri.

15. Gare - Faubourg de

l'Arpe - Cerigue

Délégués : Nicolas Ferrante (route de Collioure), Marinette Legrand (gare-Rigaud), Louisette Sizarols (faubourg de l'Arpe), Christine Poignant (rue de la Résistance) et Paulette Molle (La Cerigue). Elu responsable : Guy Esclopé.

16. Massane - Christ

<u>Délégués</u>: Joseph Delpy (La Massane), Henriette Romero et Armide Maître (Couloumates). <u>Elu responsable</u>: Pierre Broch.

17. Zone artisanale

Délégués: Jean-François Autones (ZA côté Saint-André), Gérard Togni (ZA route d'Hürth), Patrick Grohens (ZA Nord) et Laurent Lenglet (ZA RN 114). Elue responsable: Christiane Togni.

18. Route de

Sorède - St-Pierre

<u>Délégués</u>: Renée Lemoine (Tuileries), Jeanne Cadmas (Saint-Julien), Germain Navarro (La Fontaine-San Julia) et Marie Vial (route de Sorède).

<u>Elu responsable</u> : Danilo Pillon.

19. Cave coopéra

tive - Le Roua

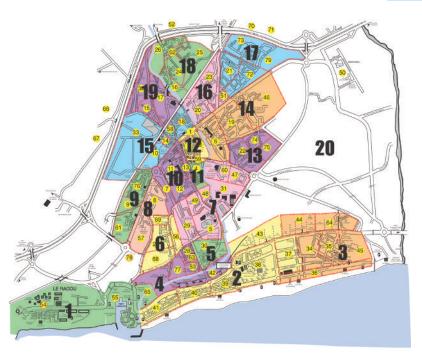
<u>Délégués</u>: Gilbert Palet (Le Roua), Louis Trevy (Cave coopérative), Joël

Rosienski (Les Jasmins).

Elu responsable : Robert Bouix.

20. Les écarts

Délégués : Maryse Parra (La Cerigue), Martine Mazzili (Valmy-Mimosas), Claude Hamelin (Traverse de St-André), Eliane Casteiltort (Chemin de Vignes-Mas Paret), René Fonda (Mas san Pere), Philippe Masson (Mas Roure) et Josette Marti (Taxo). Elu responsable : Jean-François Bey.



Molière, Collège-La Clairière), André Savy (Gendarmerie) et Jean Mendez (Portes de la Mer). Elu responsable : J-M. Picot.

8. Crédit Agricole - Notaire

Délégués : André Baures
(Albères-Llevantine) et Jean
Wagner (Résidences d'Argelès).

Elue responsable : Jacqueline
Payrot .

9. HLM - Route de Collioure <u>Délégués</u>: Jules Payrot (Mas Botte-Valbonne), Pierre Joly (Belvédère) et Michel Juncy (14 juillet), Pierre Madern (carrefour), René Carlier (rivière-lavoir)et Gabriel Puchol (impasse de l'Avenir). Elue responsable : Lyliane Favier.

13. Granoters

<u>Délégués</u>: Sylvie Uceda (Granoters), Pierre Lopez (Chênaie) et Dani Masone (Clos des Chênes). <u>Elue responsable</u>: Anne Trossaert.

14. Hôtel de Ville nord

<u>Délégués</u>: José Vives (Aspres de la Sorède et Hôtel de Ville) et

Incitation à la découverte

L'Office municipal de tourisme vient de publier une brochure de 20 pages sur les monuments, les sites et le patrimoine naturel d'Argelès-sur-Mer. A découvrir pour mieux connaître la ville et son histoire.

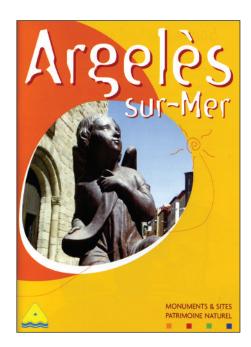
assembler dans un même livret tout ce qu'Argelèssur-Mer compte comme sites qui ont marqué son histoire et forgé son identité, y associer des propositions de balades sur les espaces naturels (Réserve naturelle du Mas Larrieu et de la forêt de la Massane, bois des pins et sentier littoral jusqu'aux calanques de l'Ouille) permet de décou-

vrir en un clin d'oeil le riche patrimoine historique et naturel de la commune.

Un patrimoine que nous côtoyons au jour le jour mais que nous ne connaissons peut-être pas. Cette brochure, édité par l'Office municipal de tourisme, est donc à destination des Argelèsiens désireux d'en savoir plus sur les monuments (chapelles, ermitage, tour de la Massane, châ-

teaux de Pujol, de Taxo et de Valmy, remparts, église Notre-Dame-del-Prat) du territoire communal et des touristes soucieux de découvrir l'histoire de leur lieu de villégiature.

Brochures disponibles à l'Office municipal de tourisme, place de l'Europe à la plage et à télécharger sur www. argeles-sur-mer.com.



Musée Casa de les Alberes Dernière exposition avant la fermeture



A compter de 2008, le musée Casa des Alberes sera fermé au public en raison d'une restructuration complète. Il faudra au moins 12 mois de travaux pour que le musée de la place des Castellans soit transformé en centre d'interprétation des Albères dans le cadre du projet de pôle d'excellence rural pour lequel la candidature de la ville a été retenue.

En attendant la fermeture, le musée accueille depuis peu une exposition permanente sur le thème de l'Albère. Cette exposition, composée de 12 panneaux, est réalisée dans le cadre du Réseau Culturel Terre Catalane auquel appartient le musée.

Pendant les travaux, les services du Musée seront accueillis à la Tour Jalabert. Les visites guidées du centre historique d'Argelès-sur-Mer seront toujours proposées au public tout au long de l'année.

Musée: 04 68 81 42 74

Restauration L'orri de la chapelle Saint-Laurent rénové



Mois après mois, Capbreu* poursuit ses travaux de rénovation du patrimoine argelésien. Les bénévoles de l'association viennent de terminer la restauration d'un orri situé en contrebas de la chapelle Saint-Laurent-du-Mont. En catalan, un orri est un abri en pierre sèche où les agriculteurs et les éleveurs entreposaient leurs outils, voire passaient la nuit en saison d'estive.

Le travail a consisté à remonter la partie supérieure, le toit de l'édifice ainsi que les terrasses attenantes. Les lloses -pierres sèches- ayant permis la restauration ont été récupérées aux alentours.

Ce chantier achevé, Capbreu a entrepris la rénovation de la fontaine de Saint-Julien, située route de Sorède. L'association fait appel à toutes les bonnes volontés désireuses de s'impliquer avec elle dans ses opérations de restauration. Rendez-vous à la fontaine Saint-Julien tous les samedis matins.

* Un capbreu est un registre terrier où sont consignés les biens fonciers sur lequel un seigneur perçoit des droits. Le capbreu énumère la liste détaillée des bâtiments et des terrains détenus par chaque habitant du village. Le capbreu d'Argelès-sur-Mer date du XIIIe siècle.

Un forum pour les acteurs du tourisme



L'initiative lancée par l'Office municipal de tourisme d'organiser un forum destiné aux professionnels a été couronnée de succès puisque plus de 70 participants -hébergeurs, restaurateurs, prestataires de services- ont répondu à l'invitation pour une journée de travail qui s'est déroulée à la salle polyvalente.

Cette journée a permis aux professionnels argelésiens de se rencontrer, d'échanger et d'évoquer les synergies qui peuvent être créées entre les différents secteurs d'activités.

Elle a également donné l'occasion d'écouter des intervenants venus présenter les dernières évolutions en matière de marketing et de communication touristique.

Réunions de secteurs au village



A l'invitation du conseil municipal, les Argelésiens résidant dans les différents quartiers du village et dans les écarts ont participé en nombre aux 4 réunions de secteurs organisées au mois d'octobre salle Buisson.

Une bonne manière pour le Argelésiens de débattre avec les élus et les services municipaux en mettant l'accent sur les nécessaires améliorations qu'ils souhaitent voir apporter à leur vie quotidienne. Une constat s'impose : les années ont beau passer, rien ne remplace ce type de dialogue direct entre les citoyens et leurs représentants car tous les sujets, quels qu'ils soient, y sont abordés.

Le beau voyage des Cantaïres

Au nord-est de la Sardaigne, l'Alguer, dans la province de Sassari, est une ville de 40 000 habitants où le catalan est parlé depuis le XIV° siècle.

Ambassadeurs de la ville d'Argelès-sur-Mer, les Cantaïres d'Argelers viennent de boucler un voyage de trois jours où ils ont agréablement combiné visite culturelle, échanges amicaux avec leurs homologues de l'Obra cultural de l'Alguer et découverte touristique avec, notamment, la visite de la fameuse grotte de Neptune.

Comme avec les Cantaïres tout se termine en chansons, les Argelésiens ont donné un concert avec la chorale Alguer Terra Mia en l'église del Carme. Rendez-vous a d'ores et déjà été pris pour une visite des catalans de Sardaigne dans les mois qui viennent.



Le Vélo-club des Albères en Provence

C'est une randonnée de plus de 300 kilomètres que viennent d'effectuer les cyclotouristes du Vélo-club des Albères.

Elle les a conduits sur les chemins escarpés du Var et des Bouches-du-Rhône, des calanques du bord de mer jusqu'à l'arrière-pays varois en traversant des paysages magnifiques.

La randonnée à laquelle participait une vingtaine de cyclotouristes s'est terminée par une journée touristique sur le littoral marseillais, mettant un terme à un séjour de 3 jours qui a enchanté les participants.



L'hommage à Camille Ferrer



C'est avec beaucoup d'émotion que les deux filles de Camille Ferrer ont dévoilé avec Pierre Aylagas la plaque commémorative installée dans le couloir de l'Hôtel de Ville, plaque remerciant le Dr Erika Foerster du don de 24 aquarelles du "peintre des Albères" à la commune d'Argelès-sur-Mer (Granotes 78).

Ces aquarelles permettent de percevoir l'étendue de la palette de Camille Ferrer : des rochers de Porteils à la baie de Collioure, des villages typiques de nos Albères avec leurs rues tortueuses en passant par le Racou et la Tour de la Massane, son oeuvre restitue avec talent la beauté de paysages et de villages qu'il chérissait tant.

Les fresques de Valmy inaugurées

Ils ne sont plus conseillers municipaux enfants puisqu'ils ont depuis effectué leur entrée au collège. Mais les élus du conseil 2006 sont venus participer à l'inauguration des trois fresques qui ornent, côté mer, le rond-point de Valmy.

Des fresques, fruits d'un travail en commun des enfants avec Bernard Marty, Jo Inghilleri et Christian Guiraud qui représentent le blason et le logo d'Argelès-sur-Mer ainsi qu'une scène marine avec sa barque catalane et un pêcheur au lamparo.

L'actuel conseil municipal enfants travaille lui sur la création d'un parcours santé au bois de la Sorède.



Les Gegants au coeur de la fête

Ils étaient venus, ils étaient tous là!

Gegants et Caps Grossos venus de tout le département de Catalogne sud avaient répondu à l'appel du Comité des fêtes pour participer au grand rassemblement de la Saint-Côme et Saint-Damien qui, année après année, prend de plus en plus d'ampleur. Dès le matin, le parvis de l'Hôtel de Ville bourdonnait comme une ruche en accueillant tous les participants.

L'après-midi, le défilé à travers les rues du village jusqu'à la place Gambetta a constitué le moment fort de cette édition 2007 de la fête locale. On se rappellera longtemps de cette armée pacifique de Gegants descendant la rue de la République dans leurs costumes d'époque, au son des groupes musicaux...



II Novembre : Argelès s'est souvenu



Comme partout en France, la ville et les associations patriotiques ont rendu hommage aux disparus de la 1^{ère} guerre mondiale à l'occasion de la célébration de l'armistice du 11 novembre 1918 qui mettait fin à un conflit ayant provoqué 8 millions de morts et mutilé 6 millions de personnes.

Le monument aux morts du cimetière porte gravés dans sa pierre les noms des 122 enfants d'Argelès-sur-Mer morts lors de cette guerre. Des gerbes ont été déposées par le maire, entouré du conseil municipal et des associations combattants. Les tombes des soldats morts pour la France ont été également fleuries.

Agenda

Novembre

Mercredi 21

Café poétique des Amis de la Bibliothèque - Foyer communal à 19h

Ciné-Goûter des Enfants

"Les trois Mousquetaires", film de marionnettes de Janis Cimermanis (dès 5 ans) - Cinéma Jaurès à 14h30 (entrée : 2,30 euros)

Samedi 24

V° Fête de la Bière organisée par l'O.M.A, l'Association des Gens du Nord et le Comité des Fêtes : Repas et bal animé par l'Orchestre "Fred Kohler" - Salle Polyvalente à 20h - Vente de billets à l'Office Municipal d'Animation : 04 68 81 10 15

Mercredi 28

Conférence sur l'Antarctique par Guy Jacques - Salle du 14 juillet à 19h

Décembre

Samedi I^{er}

Dans le cadre du festival "Contes en campagne" avec Suzanna Azquinezer avec Bernard Ariu, accordéoniste : Evocation contée de l'épopée des Républicains espagnols - Cinéma Jaurès à 21h (Entrée : 6 euros)

Démonstration de danses par **Jeton' Danse** dans le cadre du Téléthon 2007 - Salle polyvalente à 15h

Conférence du Cercle Culturel par Pascal Riolo, spécialiste de la voyance - Salle Buisson à 17h

Du 7 au 9Téléthon 2007

Village de chalets devant l'Hôtel de Ville, tenus par des associations avec vente au profit du Téléthon

Fil rouge : réalisation de deux toiles pré-dessinées à l'aide de boutons, puis mise aux enchères de ces toiles. Démonstrations du club de Tae Kwon Do, du Boxing Club Argelésien, des Cantaires d'Argelers, de la Caravane du Bien-être. Démonstration de Flamenco (Salle Buisson). Cross des écoles. Tombola organisée à la piscine par l'Aquagym Vendredi 7:

- Concours de boule lyonnaise -Terrain de boules de la Massane à 15h (participation : 2 euros)
- Tournoi de belote par Argelès Accueil - Salle du 14 Juillet à 14h30
- Concert de Gospel par Argelès Gospel Singers - Salle polyvalente à 20h30 Samedi 8 :
- Tournoi de scrabble Salle Buisson à 14h
- Circuits en tandem avec handicapés accompagnés par le Vélo Club des Albères (association "La vie au bout des doigts")
- Projection d'un diaporama poétique et musical : "Voyage en Egypte et à Naples" - 10h au cinéma Jaurès par les Amis de la Bibliothèque
- Circuits sécurisés dans Argelès avec les motards
- Spectacle de cabaret "Les Oiseaux de Nuit" - Salle polyvalente à 20h
- <u>Dimanche 9</u>:
- Randonnée du Club nature des Albères - Pkg des Aigles de Valmy à 9h

Dimanche 9

Projection du **Film** "Trois baisers et 1000 de plus" de Pablo Sereno de la Viña (France-Espagne 2007) en présence du réalisateur. Film tourné dans la région de Perpignan - Cinéma Jaurès à 20h30

Vendredi 14

(+Dimanche 16 et jeudi 20)

"Argelès Fa Temps", film de Bernard Arnauld en avant-première! Après "Il était une fois Argelès", la deuxième partie de ce témoignage sur la vie d'Argelès-sur-Mer autrefois -Cinéma Jaurès à 21h

Samedi 15

Connaissances du Monde :

"Mexique, terre sacrée" réalisé et commenté par Michel Aubert 14h30 - Cinéma Jaurès (entrée : 6 euros)

Du 15 au 23

Village de Noël organisé par le Comité des Fêtes. (voir page 8).

• Mercredi 19

Les Mercredis du Conte :

Contes de Noël - Galerie Marianne à 15h (entrée libre)

Spectacle Enfants avec Farfelu et le Clown dans le cadre du Marché de Noël - Salle Buisson à 17h30

Vendredi 21

Rifle du Comité des Fêtes -Salle polyvalente à 21h

Samedi 22

Spectacle Enfants avec le clown Nanar dans le cadre du Marché de Noël - Salle Buisson à 15h30

Mercredi 26

Spectacle Enfants: "Le château de la belle au bois dormant" - Salle polyvalente à 15h30

Samedi 29

Rifle du Comité des Fêtes -Salle polyvalente à 21h

Janvier

• Mercredi 2

Ciné-Goûter des Enfants

"Le cheval de Saint-Nicolas", film de Micha Kamps (dès 6 ans) -Cinéma Jaurès à 14h30 (entrée : 2,30 euros)

Dimanche 6

Rifle du Comité des Fêtes -Salle polyvalente à 15h30

Mercredi 9

Les Mercredis du Conte -Galerie Marianne à 15h (entrée libre)

• Du 18 au 27

11° Festival **Maghreb si loin, si proche** dans les villes
d'Argelès-sur-Mer, Cabestany,
Perpignan, Prades, Saint-Paulde-Fenouillet, Carcassonne,
Lézignan, Limoux et Elne.

Des films, des expositions, des ateliers, des rencontres... Cinéma Jaurès, Foyer communal et Galerie Marianne.

Samedi 19

Connaissances du Monde

"Autriche : au fil des quatre saison" réalisé et commenté par Patrick Bureau - Cinéma Jaurès à 14h30 (entrée : 6 euros)

Expositions

Galerie Marianne

Espace Liberté au Centre-village Ouverte du mardi au samedi de 14h à 18h Le mercredi et le samedi de 10h à 12h

Du 15 au 24/11

"**Ubuesque**", Hommage à Alfred Jarry par les Amis de Cinémaginaire

Du 27/11 au 08/12

Exposition d'icônes de **Maria José Seano Pujol**

Du 11/12 au 03/01

Exposition de **Crèches de Noël** par le Comité de
Jumelages

Du 05 au 11/01

Exposition de peintures, aquarelles et dessins par **Arts et Loisirs**

Du 15 au 26/01

Exposition dans le cadre du 11° Festival Maghreb si loin, si proche :

Françoise Dexmier, plasticienne nomade

Du 29/01 au 16/02

Exposition d'huiles sur toile de **Serge Tissot**

Casa de les Alberes

Musée

Place des Castellans Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 15h à 18h. Le samedi de 9h à 12h.

Du 10/12 au 05/01

Exposition sur la **Musique** catalane (entrée libre)

Retrouvez toute l'actualité en direct sur le site web de la ville

www.argelessur-mer.com